

**Modell:** Supertooth BTBIKE / Roamee  
**Bluetooth-Kompatibilität:** Bluetooth® version 5.1  
**Mehrfachpaarung:** Maximal 8 Telefone gekoppelt / 1 Telefon gleichzeitig verbunden bis zu 300 Meter (Sichtlinie)  
**Betriebsbereich:** 2,402 bis 2,480 GHz  
**Frequenzbereich:** 7,09 dBm EIRP  
**Akku-Typ:** 200 mAh Li-Po  
**Ladezeit:** 3 Stunden (je nach Ladegerät)  
**Betriebstemperatur:** 0 bis 45 °C  
**Ladetemperatur:** 10 bis 40 °C  
**DC-Eingang:** 5VDC 0.1A  
**Lagertemperatur:** -10 bis 60 °C  
**Zubehör:** 1 USB-Kabel  
2 kleine Halter  
2 große Halter  
Optionaler großer Schaumstoff

#### Kompatibel mit jedem Standard-USB-Ladegerät



Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 0.5 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 0.5 Watt reichen.

#### WARNUNG:



Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht für längere Zeit bei hohen Lautstärken.

#### VORSICHT:

- Das Entsorgen einer Batterie ins Feuer oder einen heißen Ofen oder das mechanische Zerdrücken oder Zerschneiden einer Batterie kann zu einer Explosion führen.
- Das Zurücklassen einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen, die zu einer Explosion oder zum Auslaufen von brennbaren Flüssigkeiten oder Gas.
- Eine Batterie, die extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, was zu einer Explosion oder dem Austreten brennbarer Flüssigkeiten oder Gase führen kann.



Hiermit erklärt EURO COMMUNICATION EQUIPEMENTS, dass der Funkagentyp BTBIKE der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://www.SuperTooth.net/download>

Euro Communication Equipements sas  
Route de Foix D117  
11 500 NEBIAS  
FRANCE



Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Euro-CB erfolgt unter Lizenz. Andere Warenzeichen und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Eigentümer..



MSBIKE-DE V1.7

#### Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll)

(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem).



Die Kennzeichnung auf dem Produkt oder Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden. Dieses Gerät enthält einen integrierten, nicht auswechselbaren Akku. Bitte versuchen Sie nicht, diesen zu entfernen. Der Versuch, den Akku zu entfernen, kann zu Beschädigungen am Gerät führen. Lassen Sie dieses Gerät nur über den Fachhandel oder durch eine offizielle Sammelstelle entsorgen. Der integrierte, nicht austauschbare Akku ist auf die gesamte Lebensdauer des Produkts ausgelegt. Dieses Gerät muss entsprechend geltender Umweltrichtlinien und Vorschriften entsorgt werden.

#### Erklärung der Federal Communications Commission (FCC) Erklärung von Innovation, Wissenschaft und Wirtschaftsentwicklung Kanadas (ISED)

##### 15.21

Bitte beachten Sie, dass Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen können.

##### 15.105(b)

Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC/IC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor Funkstörungen in Wohngebäuden gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wird es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet, kann es zu Funkstörungen kommen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursachen (was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann), wird dem Benutzer empfohlen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verlegen Sie den Standort.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich in einem anderen Stromkreis befindet als der Empfänger.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln und den lizenzfreien RSS-Standards von Innovation, Science and Economic Development Canada. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- 1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und
- 2) Dieses Gerät muss jegliche Störungen tolerieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen können.

#### FCC/ISED-Erklärung zur HF-Strahlenbelastung:

Dieses Gerät entspricht den für eine unkontrollierte Umgebung festgelegten Strahlenbelastungsgrenzwerten der FCC/IC RSS-102. Endbenutzer müssen die spezifischen Betriebsanweisungen zur Einhaltung der HF-Belastungsvorschriften befolgen. Dieser Sender darf nicht in der Nähe anderer Antennen oder Sender aufgestellt oder zusammen mit diesen betrieben werden.

# ROAMEE/AERIAL - SCHNELLANLEITUNG

**Roamee/Aerial** ist eine Bluetooth®-Freisprecheinrichtung für Fahrradhelme. Mit den beiden mitgelieferten kleinen Klebehalterungen lässt sich **Roamee/Aerial** in Sekundenschnelle an jedem Fahrradhelm anbringen.

**Roamee/Aerial** wird durch einen starken Magneten sicher in seinen Halterungen gehalten und lässt sich bei Bedarf leicht vom Helm abnehmen. Dank der Open Ear Design-Technologie können Sie sicher mit Ihrem Gesprächspartner kommunizieren. Durch die Lautsprecherplatzierung über Ihren Ohren, genießen Sie absoluten Komfort und behalten Ihre Umgebung im Blick – für mehr Sicherheit.

Das eingebaute Mikrofon des **Roamee/Aerial** ermöglicht Telefongespräche oder Gegensprechkommunikation zwischen zwei **Roamee/Aerial**-Geräten (zweites **Roamee/Aerial** optional erhältlich).

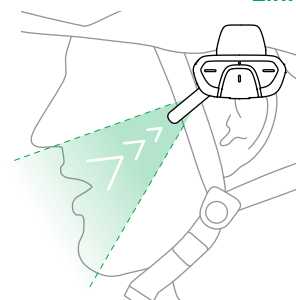
Über die beiden Lautsprecher können Sie außerdem Ihre Musik in Stereo, Podcasts und Navigationsanweisungen von Ihrem Smartphone hören.

Die drei Tasten Bedienung am **Roamee/Aerial**, erlaubt es Ihnen, dass verbundene Telefon in der Tasche lassen.

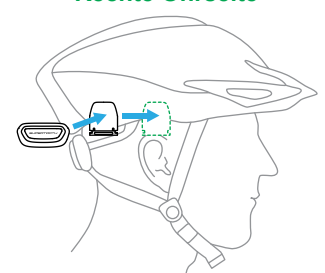
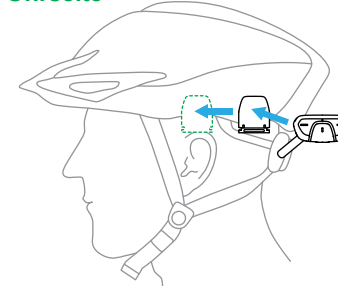
## MONTAGE AM HELM

1. Wählen Sie die passenden **Roamee/Aerial**-Halterungen basierend auf der Form Ihres Helms aus: wenn die Kontaktfläche des Helms mit der Halterung zu klein ist oder Wenn Ihnen das nicht reicht, wählen Sie die großen Halter.
2. Befestigen Sie den **Roamee/Aerial**-Halter an Ihrem Helm und positionieren Sie ihn so in der Nähe Ihres Ohrs, so dass das Richtstrahlmikrofon auf Ihren Mund zeigt.

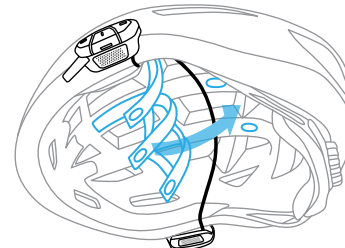
### Linke Ohrseite



### Rechte Ohrseite

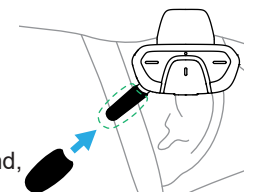


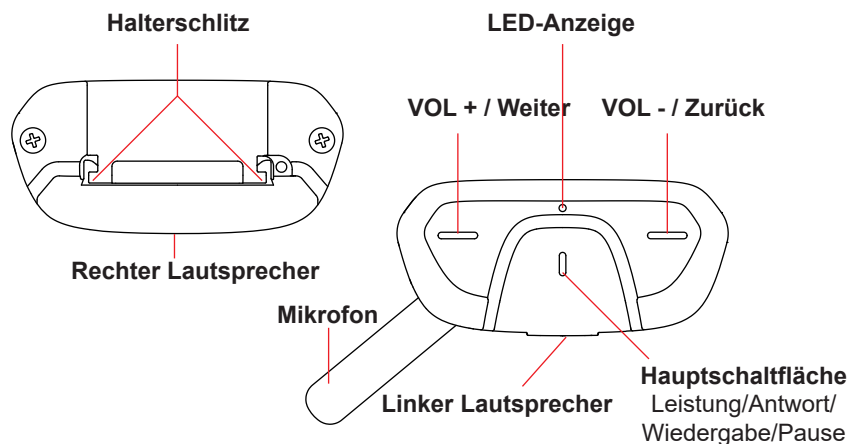
### Befestigen Sie das Kabel unter dem Helmschaum



### OPTIONALER SCHAUMSTOFF (INKLUSIVE)

- Für eine bessere Reduzierung von Windgeräuschen bei hohen Geschwindigkeiten oder starkem Wind, schieben Sie den optionalen Schaumstoff über die Standard-Schaumstoff abdeckung.





### 1. ROAMEE/AERIAL MIT EINEM BLUETOOTH-MOBILTELEFON KOPPELN:

- Halten Sie im ausgeschalteten Zustand die **Haupttaste** gedrückt, bis die **LED rot/blau** blinkt.
- Aktivieren Sie auf Ihrem Telefon die Bluetooth-Funktion und suchen Sie dann nach **ROAMEE/AERIAL R0...**
- Wenn **Roamee/Aerial** gekoppelt ist, blinkt die **LED** alle 2 Sekunden **blau**.

### 2. TELEFONBENUTZUNG:

- **Annehmen:** Drücken Sie kurz die **Haupttaste**, um den Anruf anzunehmen.
- **Anrufbeenden:** Drücken Sie kurz die **Haupttaste**, um den Anruf zu beenden.
- **Anrufablehnen:** Drücken Sie lange auf die **Haupttaste**, bis der erste Piepton ertönt.
- **Wahlwiederholung:** Drücken Sie zweimal kurz auf die **Haupttaste**.
- **Sprachassistent:** Drücken Sie zum Aktivieren kurz die **Haupttaste** (wenn Sie nicht telefonieren).

### 3. LAUTSTÄRKE EINSTELLEN:

Drücken Sie kurz **VOL + / VOL -**, um die Lautstärke anzupassen. Ein Piepton zeigt die maximale/minimale Lautstärke an.

### 4. MUSIK-STREAMING:

- **Wiedergabe/Pause:** Drücken Sie die **Haupttaste**, bis der zweite Piepton ertönt (3 s).
- **Weiter/Zurück:** Drücken Sie **VOL +/VOL -**, bis der erste Piepton ertönt.

### 5. ROAMEE/AERIAL EIN-/AUSSCHALTEN:

- Drücken Sie die **Haupttaste**, bis die **LED blau** blinkt und ein aufsteigender Ton zu hören ist.
- Drücken Sie die **Haupttaste** lange, bis die **LED rot** blinkt und ein absteigender Ton zu hören ist.

## INTERCOM-NUTZUNG (bis zu 2 Roamee/Aerial)

### 1. KOPPELN DER GEGENSPRECHANLAGE:

- Im ausgeschalteten Zustand die **Haupttaste** an jeder Einheit drücken und gedrückt halten, bis die **LED rot/blau** blinkt.
- Dann an **einer** der beiden Einheiten gleichzeitig lange (3 Sek.) auf **VOL +** und **VOL -** drücken, bis der zweite Piepton ertönt.
- Wenn beide Einheiten gekoppelt sind, leuchten beide **LEDs blau** und die Gegensprechanlage ist verbunden.

### 2. GEGENSPRECHANLAGE TRENNEN:

Drücken Sie die **Haupttaste**, bis der **erste Piepton ertönt** (1,5 s), um die Gegensprechanlage zu trennen.

### 3. GEGENSPRECHANLAGE ERNEUT VERBINDEN:

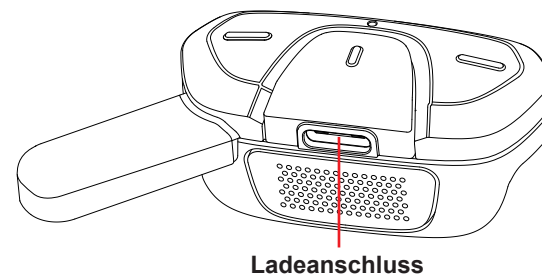
Drücken Sie die **Haupttaste**, bis der **erste Piepton ertönt** (1,5 s), um die Gegensprechanlage zu verbinden.

## AUTOMATISCHE WIEDERVERBINDUNG DER INTERCOM UND AUTOMATISCHE ABSCHALTFUNKTIONEN:

- Wenn die Intercom-Verbindung verloren geht, versucht jedes **Roamee/Aerial** automatisch, die Verbindung wiederherzustellen. Nach 10 Minuten muss **Roamee/Aerial** manuell erneut verbunden werden.
- Wenn kein Gerät gefunden wird, schaltet sich der **Roamee/Aerial** nach 5 Minuten automatisch aus.

### 4. ROAMEE/AERIAL-EINHEIT AUFLADEN:

Schließen Sie ein USB-Typ-C-Kabel an den Ladeanschluss an. Während des Ladevorgangs leuchtet die **LED rot**. Sobald der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die **LED grün**.



### 5. ZURÜCKSETZEN UND KOPPLUNGEN LÖSCHEN:

- Drücken Sie im ausgeschalteten Zustand **alle drei Tasten** gleichzeitig lange, bis **Roamee/Aerial** eingeschaltet wird und die **LED** zweimal **violett** und erlischt.

(Hinweis: Alle gekoppelten Geräte werden gelöscht.)